

I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Received
Bill Log Sheet

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	FISCAL NOTES
377-32 (COR)	R. J. Respicio	AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 32-169 TO AUTHORIZE THE PURCHASE OF A BALLOT TABULATION SYSTEM, BALLOT STOCK, AND CODING SERVICES, TO BE UTILIZED BY THE GUAM ELECTION COMMISSION TO CONDUCT THE NOVEMBER, 2014, AND FUTURE ELECTIONS FROM FISCAL YEAR 2014 REVENUES.	7/7/14 8:30 a.m.					Fiscal Note Request 07/08/14
	DATE PASSED	TITLE	TRANSMITTED		DUE DATE	DATE SIGNED BY I MAGA'LAHEN GUAHAN	PUBLIC LAW NO.	NOTES
	7/7/2014	AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 32-169 TO APPROPRIATE TWO HUNDRED SIX THOUSAND FIVE HUNDRED FIFTY DOLLARS (\$206,550) FROM FISCAL YEAR 2014 GENERAL FUND REVENUES FOR THE PURCHASE OF A BALLOT TABULATION SYSTEM, BALLOT STOCK, AND CODING SERVICES, TO BE UTILIZED BY THE GUAM ELECTION COMMISSION TO CONDUCT THE 2014 ELECTIONS, AND FUTURE ELECTIONS; AND TO AMEND PUBLIC LAW 32-168 TO APPROPRIATE SIX HUNDRED SIXTY-EIGHT THOUSAND DOLLARS (\$668,000) FROM FISCAL YEAR 2014 GENERAL FUND REVENUES FOR PAYMENT OF GUAM POLICE DEPARTMENT PRIOR YEARS OVERTIME.	7/7/14	12:20 p.m.	7/18/2014			As amended on the floor.



COMMITTEE ON RULES

I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan • The 32nd Guam Legislature
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • www.guamlegislature.com
E-mail: roryforguam@gmail.com • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator
Rory J. Respicio
CHAIRPERSON
MAJORITY LEADER

Senator
Thomas C. Ada
VICE CHAIRPERSON
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator
Vicente (Ben) C. Pangelinan
Member

Speaker
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.
Member

Senator
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Member

Vice-Speaker
Benjamin J.F. Cruz
Member

Legislative Secretary
Tina Rose Muña Barnes
Member

Senator
Frank Blas Aguon, Jr.
Member

Senator
Michael F.Q. San Nicolas
Member

Senator
V. Anthony Ada
Member
MINORITY LEADER

Senator
Aline Yamashita
Member

July 8, 2014

VIA E-MAIL
joey.calvo@bbmr.guam.gov

Jose S. Calvo
Acting Director
Bureau of Budget & Management Research
P.O. Box 2950
Hagåtña, Guam 96910

RE: Request for Fiscal Notes– Bill Nos. 375-32 (COR) through 378-32(COR)

Hafa Adai Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's* most recently introduced bills. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bills.

Si Yu'os ma'åse' for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

Senator Thomas C. Ada
Acting Chairperson of the Committee on Rules

Attachment (1)

Cc: Clerk of the Legislature

Bill Nos.	Sponsors	Title
375-32 (COR)	Brant T. McCreadie	AN ACT TO AMEND §§77110.1 AND 77110.2, AND TO REPEAL §§ 77110.3 AND 77110.4 OF CHAPTER 77, TITLE 10, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE MINIMUM REQUIREMENTS FOR POSITIONS WITHIN THE GUAM POLICE DEPARTMENT.
376-32 (COR)	Aline A. Yamashita, Ph.D.	AN ACT REQUIRING THE COMPLETION OF AN INDEPENDENT ECONOMIC IMPACT STATEMENT RELATIVE TO THE MINIMUM WAGE ON GUAM.
377-32 (COR)	R. J. Respicio	AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 32-169 TO AUTHORIZE THE PURCHASE OF A BALLOT TABULATION SYSTEM, BALLOT STOCK, AND CODING SERVICES, TO BE UTILIZED BY THE GUAM ELECTION COMMISSION TO CONDUCT THE NOVEMBER, 2014, AND FUTURE ELECTIONS FROM FISCAL YEAR 2014 REVENUES.
378-32 (COR)	Brant T. McCreadie	AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 32-168 TO APPROPRIATE THE SUM OF \$668,000 FROM FISCAL YEAR 2014 GENERAL FUND REVENUES TO THE GUAM POLICE DEPARTMENT FOR THE PURPOSE OF PAYING PRIOR YEARS OVERTIME INCURRED BY THE GUAM POLICE DEPARTMENT.



FILE COPY

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
THIRTY-SECOND GUAM LEGISLATURE
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910

July 7, 2014

The Honorable Edward J.B. Calvo
I Maga'lahaen Guåhan
Ufisinan I Maga'lahi
Hagåtña, Guam 96910

OFFICE OF THE GOVERNOR
CENTRAL FILES

RECEIVED BY: *J. Dela Cruz*
TIME: *12:20* DATE: *7/7/14*

Dear *Maga'lahi* Calvo:

Transmitted herewith is Bill No. 377-32 (COR), which was passed by *I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan* on July 7, 2014.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Tina Rose Muña Barnes".

TINA ROSE MUÑA BARNES
Legislative Secretary

Enclosures (1)

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (SECOND) Regular Session

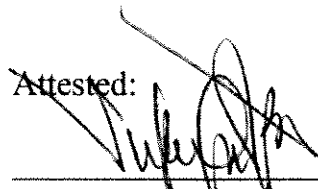
CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that Bill No. 377-32 (COR), "AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 32-169 TO APPROPRIATE TWO HUNDRED SIX THOUSAND FIVE HUNDRED FIFTY DOLLARS (\$206,550) FROM FISCAL YEAR 2014 GENERAL FUND REVENUES FOR THE PURCHASE OF A BALLOT TABULATION SYSTEM, BALLOT STOCK, AND CODING SERVICES, TO BE UTILIZED BY THE GUAM ELECTION COMMISSION TO CONDUCT THE 2014 ELECTIONS, AND FUTURE ELECTIONS; AND TO AMEND PUBLIC LAW 32-168 TO APPROPRIATE SIX HUNDRED SIXTY-EIGHT THOUSAND DOLLARS (\$668,000) FROM FISCAL YEAR 2014 GENERAL FUND REVENUES FOR PAYMENT OF GUAM POLICE DEPARTMENT PRIOR YEARS OVERTIME," was on the 7th day of July, 2014, duly and regularly passed.



Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker

Attested:



Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahren Guåhan* this 7th day of July, 2014, at 12:30 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer
Maga'lahi's Office

APPROVED:

EDWARD J.B. CALVO
I Maga'lahren Guåhan

Date: _____

Public Law No. _____

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÁHAN
2014 (SECOND) Regular Session

Bill No. 377-32 (COR)

As amended on the floor.

Introduced by:

R. J. Respicio
Brant T. McCreadie
T. C. Ada
V. Anthony Ada
FRANK B. AGUON, JR.
B. J.F. Cruz
Chris M. Dueñas
Michael T. Limtiaco
Tommy Morrison
T. R. Muña Barnes
Vicente (ben) C. Pangelinan
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F. Q. San Nicolas
Aline A. Yamashita, Ph.D.
Judith T. Won Pat, Ed.D.

AN ACT TO *AMEND* PUBLIC LAW 32-169 TO APPROPRIATE TWO HUNDRED SIX THOUSAND FIVE HUNDRED FIFTY DOLLARS (\$206,550) FROM FISCAL YEAR 2014 GENERAL FUND REVENUES FOR THE PURCHASE OF A BALLOT TABULATION SYSTEM, BALLOT STOCK, AND CODING SERVICES, TO BE UTILIZED BY THE GUAM ELECTION COMMISSION TO CONDUCT THE 2014 ELECTIONS, AND FUTURE ELECTIONS; AND TO *AMEND* PUBLIC LAW 32-168 TO APPROPRIATE SIX HUNDRED SIXTY-EIGHT THOUSAND DOLLARS (\$668,000) FROM FISCAL YEAR 2014 GENERAL FUND REVENUES FOR PAYMENT OF GUAM POLICE DEPARTMENT PRIOR YEARS OVERTIME.

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Section 2 of Public Law 32-169 is hereby *amended* to read:**

3 “**Section 2. Appropriation.** Notwithstanding any other provision of
4 law, the sum of Two Hundred Six Thousand Five Hundred Fifty Dollars
5 **(\$206,550)** is hereby appropriated from Fiscal Year 2014 General Fund
6 revenues to the Guam Election Commission for the purchase of the
7 following:

8 (a) the sum of One Hundred Thirty-Four Thousand Two
9 Hundred Fifty Dollars **(\$134,250)** *shall* be allocated from the
10 appropriation in this Section for the purchase of a central count voting
11 system with software and professional services, utilizing three (3)
12 ballot tabulators;

13 (b) the sum of Forty-Eight Thousand Five Hundred Dollars
14 **(\$48,500)** *shall* be allocated from the appropriation in this Section for
15 the purchase of ballot stock and coding services; and

16 (c) the sum of Twenty-Three Thousand Eight Hundred
17 Dollars **(\$23,800)** *shall* be allocated from the appropriation in this
18 Section for the *sole* purpose of the payment by the Guam Election
19 Commission to the University of Guam for its use of the University of
20 Guam Field House during the 2012 Primary and General Elections as
21 an Election Return Center.

22 (d) The appropriation in this Section *shall not* lapse and *shall*
23 remain available, pursuant to this Act, until fully expended. §1303 of
24 Chapter 1, Article 3, Title 5, Guam Code Annotated, *shall not* apply to
25 the appropriation or allocations in this Section.”

26 **Section 2. Section 1 of Public Law 32-168 is hereby *amended* to read:**

1 **“Section 1. Appropriation.** Notwithstanding any other provision of
2 law, the sum of Six Hundred Sixty-Eight Thousand Dollars (**\$668,000**) is
3 hereby appropriated from Fiscal Year 2014 General Fund revenues to the
4 Guam Police Department for the purpose of paying prior years overtime
5 incurred by the Department.”



OFFICE OF THE SPEAKER
JUDITH T. WON PAT, Ed.D.
 CHAIRPERSON OF THE COMMITTEE ON EDUCATION AND PUBLIC LIBRARIES

VICE CHAIR
 COMMITTEE ON TOURISM,
 MUNICIPAL AFFAIRS,
 HOUSING AND
 RECREATION

COMMITTEE ON
 TAXATION,
 APPROPRIATIONS, PUBLIC
 DEBT, BANKING,
 INSURANCE, RETIREMENT
 AND LAND

COMMISSIONER
 GUAM COMMISSION ON
 DECOLONIZATION

 GUAM FIRST
 COMMISSION

VICE PRESIDENT
 ASSOCIATION OF
 PACIFIC ISLAND
 LEGISLATURES
 (APIL)

BOARD MEMBER
 PACIFIC RESOURCES FOR
 EDUCATION
 AND LEARNING
 (PREL)

**LEGISLATIVE
 REPRESENTATIVE**
 PACIFIC ISLAND
 DEVELOPMENT BANK
 (PIDB)

FESTIVAL OF THE
 PACIFIC ARTS
 (FESTPAC)

July 7, 2014

MEMORANDUM

To: Honorable Rory Respicio
 Chairperson, Committee on Rules

From: Speaker Judith T. Won Pat, Ed.D.

Subject: Waiver of Public Hearing-Bill 377-32(COR)

2014 JUL -7 AM 9:06

After carefully evaluating the request to waive the requirement of a public hearing on- Bill No. 377-32(COR) AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 32-169 TO AUTHORIZE THE PURCHASE OF A BALLOT TABULATION SYSTEM, BALLOT STOCK, AND CODING SERVICES, TO BE UTILIZED BY THE GUAM ELECTION COMMISSION TO CONDUCT THE NOVEMBER, 2014, AND FUTURE ELECTIONS FROM FISCAL YEAR 2014 REVENUES.

I certify that Bill No. 377-32 (COR) meets one of the requirements set forth in §2103(a) of Title 2 Guam Code Annotated and the requirement for a public hearing is hereby waived.

Sincerely,

Judith T. Won Pat, Ed.D.

COMMITTEE ON RULES	
Name	<u>JRP</u>
Date/Time:	<u>7.7.2014</u> <u>1:55 pm</u>

cc: Clerk of the Legislature

SENATOR RORY J. RESPICIO
MAJORITY LEADER

CHAIRPERSON
COMMITTEE ON RULES; FEDERAL, FOREIGN & MICRONESIAN AFFAIRS;
HUMAN & NATURAL RESOURCES; AND ELECTION REFORM



I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan
THIRTY-SECOND GUAM LEGISLATURE

July 7, 2014

Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker
I Mina'trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan
155 Hesler Place
Hagåtña, GU 96910

Office of the Speaker
Judith T. Won Pat, Ed. D.
7/7/14
8:50 AM
[Signature]

RE: Request for a Waiver of Public Hearing for Bill 377-32(COR)

Dear Speaker Won Pat:

Håfa Adai! Just days ago, the Guam Election Commission (GEC) was notified by the Bureau of Budget Management and Research (BBMR) that the Supplemental Appropriations Revenue (SAR) Fund could not adequately support recent appropriation made from that fund to the GEC as required by PL 32-169.

This measure would have provided the sum of \$206,550 for the purchase of a central count voting system, ballot stock, and the use of the University of Guam Field House as an Election Return center during the upcoming 2014 cycle.

Based on BBMR's notification, and the rigorous statutory timelines the Commission must meet in order to ensure free and fair elections, the GEC transmitted a formal letter to you appraising the Legislature of these facts and encouraging a response by close of business tomorrow.

In light of the above, I introduced Bill 377-32(COR):

"AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 32-169 TO AUTHORIZE THE PURCHASE OF A BALLOT TABULATION SYSTEM, BALLOT STOCK, AND CODING SERVICES, TO BE UTILIZED BY THE GUAM ELECTION COMMISSION TO CONDUCT THE NOVEMBER, 2014, AND FUTURE ELECTIONS FROM FISCAL YEAR 2014 REVENUES."

The measure is identical to Bill 334-32(COR)—a measure that has been publically heard and now become law, except that its funding source has been amended to permit the use of excising revenues within the 2014 Fiscal Year.

Given these facts and our government's compelling interest in ensuring the proper conduct of the 2014 elections, I respectfully request that you exercise authority granted under §2103(a) of Title 2 Guan Code Annotated by granting a waiver of public hearing for Bill 377-32(COR). *Si Yu'os Ma'ase.*

Very truly yours,

Rory J. Respicio

Rory J. Respicio

LEGISLATIVE SESSION

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN

2014 (SECOND) Regular Session

Voting Sheet

Bill No. 377-32 (COR)

Speaker Antonio R. Unipingo Legislative Session Hall
July 7, 2014

NAME	Yea	Nay	Not Voting/ Abstained	Out During Roll Call	Absent
Senator Thomas "Tom" C. ADA	✓				
Senator V. Anthony "Tony" ADA	✓				
Senator Frank Blas AGUON Jr.	✓				
Vice-Speaker Benjamin J.F. CRUZ	✓				
Senator Christopher M. DUENAS	✓				
Senator Michael LIMTIACO	✓				
Senator Brant McCREADIE	✓				
Senator Thomas "Tommy" MORRISON	✓				
Senator Tina Rose MUÑA BARNES	✓				
Senator Vicente (ben) Cabrera PANGELINAN					✓ Ex.
Senator Rory J. RESPICIO	✓				
Senator Dennis G. RODRIGUEZ, Jr.	✓				
Senator Michael F. Q.SAN NICOLAS					✓ Ex.
Speaker Judith T. WON PAT, Ed.D.	✓				
Senator Aline A. YAMASHITA, Ph.D.	✓				

TOTAL

13

2 Ex.

Yea

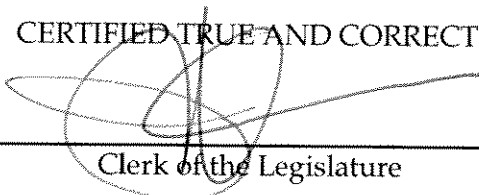
Nay

Not Voting/
Abstained

Out During
Roll Call

Absent

CERTIFIED TRUE AND CORRECT:


 Clerk of the Legislature

I = Pass

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2014 (SECOND) Regular Session

Bill No. 377-32 (LR)

Introduced by:

R. J. Respicio

AN ACT TO AMEND PUBLIC LAW 32-169 TO AUTHORIZE THE PURCHASE OF A BALLOT TABULATION SYSTEM, BALLOT STOCK, AND CODING SERVICES, TO BE UTILIZED BY THE GUAM ELECTION COMMISSION TO CONDUCT THE NOVEMBER, 2014, AND FUTURE ELECTIONS FROM FISCAL YEAR 2014 REVENUES.

2014 JUL -7 AM 8:30 A

1 BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:

2 **Section 1. Appropriation.** Notwithstanding any other provision of law, the
3 sum of Two Hundred Six Thousand Five Hundred Fifty Dollars (\$206,550) is
4 hereby ~~appropriated~~ authorized from the ~~Supplemental Appropriation~~
5 ~~Revenue (SAR) Fund~~ Fiscal Year 2014 revenues to the Guam Election
6 Commission for the purchase of the following:

- 7 (a) the sum of One Hundred Thirty Four Thousand Two Hundred
8 Fifty Dollars (\$134,250) shall be allocated from the ~~SAR Fund~~
9 ~~appropriation~~ authorization in this Section for the purchase of a central
10 count voting system with software and professional services, utilizing
11 three (3) ballot tabulators;

1 (b) the sum of Forty Eight Thousand Five Hundred Dollars (**\$48,500**)
2 shall be allocated from the ~~SAR Fund appropriation~~ authorization in this
3 Section for the purchase of ballot stock and coding services; and

4 (c) the sum of Twenty Three Thousand Eight Hundred Dollars
5 (**\$23,800**) shall be allocated from the ~~SAR Fund appropriation~~
6 authorization in this Section for the sole purpose of the payment by the
7 Guam Election Commission to the University of Guam for its use of the
8 University of Guam Field House during the 2012 Primary and General
9 Elections as an Election Return Center.

10 The ~~appropriation~~ authorization in this Section shall not lapse and shall
11 remain available 20 pursuant to this Act until fully expended. § 1303 of
12 Chapter I, Article 3, Title 5, 21 Guam Code Annotated, shall not apply to the
13 appropriation or allocations in this 22 Section.